

# PL - polski

SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523

## Informacje o bezpieczeństwie

### Ostrzeżenia!

1. Przeznaczone dla dzieci od 9 do 14 roku życia.
  2. Maksymalna masa użytkownika: poniżej 50kg.
  3. Skoczek przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
  4. Przed każdym użyciem należy sprawdzić stabilność i stan techniczny urządzenia.
  5. Regularnie czyścić i sprawdzać mocowanie oraz zużycie elementów.
  6. Nieprawidłowe lub nadmierne użytkowanie może prowadzić do obrażeń.
  7. Przed rozpoczęciem użytkowania należy dokładnie zapoznać się z instrukcją montażu i użytkowania.
  8. Zawsze używaj ochraniaczy takich jak: kask, ochraniacze na kolana, ochraniacze na łokcie, ochraniacze na nadgarstki. Nigdy nie używaj produktu mając gołe stopy. Zawsze noś obuwie sportowe.
  9. Nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu urządzenia.
  10. Do korzystania z produktu należy wybrać odpowiednią nawierzchnię. Nawierzchnia powinna być gładka, czysta i sucha. Należy unikać stromego terenu oraz śliskiego, zapylonego, kamienistego, mokrego podłoża lub trawy.
  11. Urządzenie wymaga montażu przez osobę dorosłą.
  12. Zachować instrukcję montażu i użytkowania na przyszłość.
  13. Nie używać, jeśli jakikolwiek element jest uszkodzony lub zużyty.
  14. Używać wyłącznie przez jedną osobę jednocześnie.
  15. Trzymaj Skoczek pionowo i utrzymuj równowagę przez podciąganie urządzenia w górę.
  16. Nie używaj skoczka bez gumowego zakończenia na końcu nóżki.
  17. Przechowuj produkt w suchym i osłoniętym miejscu. Chroń przed korozją.
  18. Nie używaj urządzenia w pobliżu pojazdów silnikowych, ruchliwych ulic, basenów, schodów, podjazdów.
  19. Nie używaj wieczorem lub w nocy przy ograniczonej widoczności.
  20. Nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.
- Do użytku tylko pod nadzorem osoby dorosłej

# EN - English

**SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523**

## Safety Information

### Warnings!

1. Intended for children aged 9 to 14.
2. Maximum user weight: less than 50 kg.
3. This bouncer is intended for home use only.
4. Before each use, check the stability and technical condition of the device.
5. Regularly clean and inspect the mounting and wear of components.
6. Incorrect or excessive use may result in injuries.
7. Before use, carefully read the assembly and operating instructions.
8. Always wear protective equipment such as a helmet, knee pads, elbow pads, and wrist guards. Never use the product with bare feet. Always wear athletic shoes.
9. Do not leave children unattended near the device.
10. Select a suitable surface for use.

The surface should be smooth, clean, and dry. Avoid steep terrain and slippery, dusty, rocky, wet ground or grass.

11. This device requires assembly by an adult.
  12. Keep the assembly and operating instructions for future reference.
  13. Do not use if any part is damaged or worn.
  14. Use only by one person at a time.
  15. Hold the Jumper upright and maintain balance by pulling the device upwards.
  16. Do not use the Jumper without the rubber tip at the end of the leg.
  17. Store the product in a dry, sheltered place. Protect from corrosion.
  18. Do not use the device near motor vehicles, busy streets, swimming pools, stairs, or driveways.
  19. Do not use in the evening or at night when visibility is limited.
  20. Not intended for commercial use.
- For use only under adult supervision

# DE - Deutsch

SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523

## Sicherheitsinformationen

### Warnhinweise!

1. Geeignet für Kinder von 9 bis 14 Jahren.
2. Maximales Benutzergewicht: unter 50 kg.
3. Diese Hüpfburg ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
4. Überprüfen Sie vor jeder Benutzung die Stabilität und den technischen Zustand des Geräts.
5. Reinigen und überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung und den Verschleiß der Komponenten.
6. Unsachgemäße oder übermäßige Benutzung kann zu Verletzungen führen.
7. Lesen Sie vor der Benutzung die Montage- und Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
8. Tragen Sie immer Schutzausrüstung wie Helm, Knieschoner, Ellbogenschoner und Handgelenkschützer. Benutzen Sie das Produkt niemals barfuß. Tragen Sie immer Sportschuhe.
9. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Geräts.
10. Wählen Sie einen geeigneten Untergrund.  
Der Untergrund sollte glatt, sauber und trocken sein. Vermeiden Sie steiles Gelände sowie rutschige, staubige, steinige, nasse Böden oder Gras.
11. Dieses Gerät muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
12. Bewahren Sie die Montage- und Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
13. Nicht verwenden, wenn Teile beschädigt oder abgenutzt sind.
14. Nur von einer Person gleichzeitig verwenden.
15. Halten Sie den Jumper aufrecht und halten Sie das Gleichgewicht, indem Sie ihn nach oben ziehen.
16. Verwenden Sie den Jumper nicht ohne die Gummikappe am Beinende.
17. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, geschützten Ort. Vor Korrosion schützen.
18. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Kraftfahrzeugen, stark befahrenen Straßen, Schwimmbädern, Treppen oder Einfahrten.
19. Nicht abends oder nachts bei eingeschränkter Sicht verwenden.
20. Nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.  
Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden

# FR - français

**SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523**

## Informations de sécurité

### Avertissements !

1. Destiné aux enfants de 9 à 14 ans.
  2. Poids maximal de l'utilisateur : moins de 50 kg.
  3. Ce sauteur est destiné à un usage domestique uniquement.
  4. Avant chaque utilisation, vérifiez la stabilité et l'état technique de l'appareil.
  5. Nettoyez et inspectez régulièrement le montage et l'usure des composants.
  6. Une utilisation incorrecte ou excessive peut entraîner des blessures.
  7. Avant utilisation, lisez attentivement les instructions de montage et d'utilisation.
  8. Portez toujours un équipement de protection tel qu'un casque, des genouillères, des coudières et des protège-poignets. N'utilisez jamais le produit pieds nus. Portez toujours des chaussures de sport.
  9. Ne laissez jamais les enfants sans surveillance à proximité de l'appareil.
  10. Choisissez une surface adaptée à l'utilisation.  
La surface doit être lisse, propre et sèche. Évitez les terrains escarpés et les surfaces glissantes, poussiéreuses, rocailleuses, humides ou l'herbe.
  11. Ce dispositif nécessite un assemblage par un adulte.
  12. Conservez les instructions d'assemblage et d'utilisation pour toute consultation ultérieure.
  13. Ne pas utiliser si une pièce est endommagée ou usée.
  14. Une seule personne à la fois.
  15. Maintenez le Jumper en position verticale et gardez l'équilibre en tirant le dispositif vers le haut.
  16. N'utilisez pas le Jumper sans l'embout en caoutchouc au bout de la jambe.
  17. Rangez le produit dans un endroit sec et abrité. Protégez-le de la corrosion.
  18. N'utilisez pas le dispositif à proximité de véhicules à moteur, de rues passantes, de piscines, d'escaliers ou d'allées carrossables.
  19. Ne pas utiliser le soir ou la nuit lorsque la visibilité est réduite.
  20. Non destiné à un usage commercial.
- À utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte.

# IT - italiano

**SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523**

## Informazioni di sicurezza

### Avvertenze!

1. Adatto a bambini dai 9 ai 14 anni.
  2. Peso massimo dell'utente: inferiore a 50 kg.
  3. Questa sdraietta è destinata esclusivamente all'uso domestico.
  4. Prima di ogni utilizzo, verificare la stabilità e le condizioni tecniche del dispositivo.
  5. Pulire e ispezionare regolarmente il montaggio e l'usura dei componenti.
  6. Un uso improprio o eccessivo può causare lesioni.
  7. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni di montaggio e funzionamento.
  8. Indossare sempre dispositivi di protezione individuale come casco, ginocchiere, gomitiere e polsiere. Non utilizzare mai il prodotto a piedi nudi. Indossare sempre scarpe da ginnastica.
  9. Non lasciare i bambini incustoditi vicino al dispositivo.
  10. Scegliere una superficie adatta per l'utilizzo. La superficie deve essere liscia, pulita e asciutta. Evitare terreni ripidi e scivolosi, polverosi, rocciosi, umidi o erbosi.
  11. Questo dispositivo richiede il montaggio da parte di un adulto.
  12. Conservare le istruzioni di montaggio e funzionamento per riferimento futuro.
  13. Non utilizzare se una qualsiasi parte è danneggiata o usurata.
  14. Utilizzare solo una persona alla volta.
  15. Tenere il Jumper in posizione verticale e mantenere l'equilibrio tirando il dispositivo verso l'alto.
  16. Non utilizzare il Jumper senza la punta in gomma all'estremità della gamba.
  17. Conservare il prodotto in un luogo asciutto e riparato. Proteggere dalla corrosione.
  18. Non utilizzare il dispositivo in prossimità di veicoli a motore, strade trafficate, piscine, scale o vialetti.
  19. Non utilizzare la sera o di notte quando la visibilità è limitata.
  20. Non destinato all'uso commerciale.
- Da utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto

# NL - Nederlands

SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523

## Veiligheidsinformatie

Waarschuwingen!

1. Geschikt voor kinderen van 9 tot 14 jaar.
  2. Maximaal gebruikersgewicht: minder dan 50 kg.
  3. Deze springkussen is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik.
  4. Controleer voor elk gebruik de stabiliteit en de technische staat van het apparaat.
  5. Reinig en controleer regelmatig de bevestiging en slijtage van de onderdelen.
  6. Onjuist of overmatig gebruik kan letsel veroorzaken.
  7. Lees voor gebruik de montage- en gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
  8. Draag altijd beschermende uitrusting zoals een helm, kniebeschermers, elleboogbeschermers en polsbeschermers. Gebruik het product nooit op blote voeten. Draag altijd sportschoenen.
  9. Laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het apparaat.
  10. Kies een geschikte ondergrond voor gebruik.  
De ondergrond moet glad, schoon en droog zijn. Vermijd steil terrein en gladde, stoffige, rotsachtige, natte grond of gras.
  11. Dit apparaat moet door een volwassene in elkaar worden gezet.
  12. Bewaar de montage- en gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
  13. Niet gebruiken als een onderdeel beschadigd of versleten is.
  14. Slechts door één persoon tegelijk gebruiken.
  15. Houd de Jumper rechtop en behoud uw evenwicht door het apparaat omhoog te trekken.
  16. Gebruik de Jumper niet zonder de rubberen dop aan het uiteinde van het been.
  17. Bewaar het product op een droge, beschutte plaats. Bescherm het tegen corrosie.
  18. Gebruik het apparaat niet in de buurt van motorvoertuigen, drukke straten, zwembaden, trappen of opritten.
  19. Niet gebruiken 's avonds of 's nachts wanneer het zicht beperkt is.
  20. Niet bedoeld voor commercieel gebruik.
- Uitsluitend te gebruiken onder toezicht van een volwassene.

# SV - svenska

SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523

## Säkerhetsinformation

Varningar!

1. Avsedd för barn i åldrarna 9 till 14 år.
2. Maximal användarvikt: mindre än 50 kg.
3. Denna babysitter är endast avsedd för hemmabruk.
4. Kontrollera enhetens stabilitet och tekniska skick före varje användning.
5. Rengör och inspektera regelbundet monteringen och slitaget på komponenter.
6. Felaktig eller överdriven användning kan leda till skador.
7. Läs noggrant igenom monterings- och bruksanvisningen före användning.
8. Använd alltid skyddsutrustning som hjälm, knäskydd, armbågsskydd och handledsskydd. Använd aldrig produkten med bara fötter. Använd alltid sportskor.
9. Lämna inte barn utan uppsikt i närheten av enheten.
10. Välj en lämplig yta för användning.  
Ytan ska vara slät, ren och torr. Undvik brant terräng och hal, dammig, stenig, våt mark eller gräs.
11. Denna enhet kräver montering av en vuxen.
12. Spara monterings- och bruksanvisningen för framtida bruk.
13. Använd inte om någon del är skadad eller sliten.
14. Använd endast av en person åt gången.
15. Håll Jumper upprätt och bibehåll balansen genom att dra enheten uppåt.
16. Använd inte Jumper utan gummispetsen i änden av benet.
17. Förvara produkten på en torr och skyddad plats. Skydda mot korrosion.
18. Använd inte enheten nära motorfordon, trafikerade gator, simbassänger, trappor eller uppfarter.
19. Använd inte på kvällen eller natten när sikten är begränsad.
20. Ej avsedd för kommersiellt bruk.

Endast för användning under vuxenövervakning

# ES - español

**SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523**

## Información de seguridad

¡Advertencias!

1. Destinado a niños de 9 a 14 años.
2. Peso máximo del usuario: menos de 50 kg.
3. Esta hamaca está diseñada exclusivamente para uso doméstico.
4. Antes de cada uso, compruebe la estabilidad y el estado técnico del dispositivo.
5. Limpie e inspeccione periódicamente el montaje y el desgaste de los componentes.
6. El uso incorrecto o excesivo puede provocar lesiones.
7. Lea atentamente las instrucciones de montaje y funcionamiento antes de usar.
8. Utilice siempre equipo de protección como casco, rodilleras, coderas y muñequeras. Nunca utilice el producto descalzo. Use siempre calzado deportivo.
9. No deje a los niños sin supervisión cerca del dispositivo.
10. Seleccione una superficie adecuada para su uso.  
La superficie debe ser lisa, limpia y seca. Evite terrenos empinados, resbaladizos, polvorientos, rocosos o húmedos.
11. Este dispositivo debe ser ensamblado por un adulto.
12. Conserve las instrucciones de ensamblaje y funcionamiento para futuras consultas.
13. No lo utilice si alguna pieza está dañada o desgastada.
14. Úselo solo una persona a la vez.
15. Mantenga el Jumper en posición vertical y mantenga el equilibrio tirando del dispositivo hacia arriba.
16. No utilice el Jumper sin la punta de goma del extremo de la pata.
17. Guarde el producto en un lugar seco y protegido. Protéjalo de la corrosión.
18. No utilice el dispositivo cerca de vehículos motorizados, calles concurridas, piscinas, escaleras ni entradas de vehículos.
19. No lo utilice por la tarde o de noche cuando la visibilidad sea limitada.
20. No apto para uso comercial.

Para uso exclusivo bajo supervisión de un adulto.

# CS - čeština

SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523

## Bezpečnostní informace

Varování!

1. Určeno pro děti ve věku 9 až 14 let.
  2. Maximální hmotnost uživatele: méně než 50 kg.
  3. Toto lezecká hrazda je určena pouze pro domácí použití.
  4. Před každým použitím zkontrolujte stabilitu a technický stav zařízení.
  5. Pravidelně čistěte a kontrolujte upevnění a opotřebenění součástí.
  6. Nesprávné nebo nadměrné používání může vést ke zranění.
  7. Před použitím si pečlivě přečtěte montážní a provozní návod.
  8. Vždy používejte ochranné pomůcky, jako je helma, chrániče kolen, chrániče loktů a chrániče zápěstí. Nikdy nepoužívejte výrobek bosé. Vždy noste sportovní obuv.
  9. Nenechávejte děti bez dozoru v blízkosti zařízení.
  10. Vyberte vhodný povrch pro použití.  
Povrch by měl být hladký, čistý a suchý. Vyhněte se strmému terénu a kluzkému, prašnému, kamenitému, mokrému terénu nebo trávě.
  11. Toto zařízení vyžaduje montáž dospělou osobou.
  12. Uschovejte si montážní a provozní návod pro budoucí použití.
  13. Nepoužívejte, pokud je některá část poškozená nebo opotřebovaná.
  14. Používejte pouze jednou osobou.
  15. Držte Jumper ve svislé poloze a udržujte rovnováhu tahem zařízení směrem nahoru.
  16. Nepoužívejte Jumper bez gumové špičky na konci nohy.
  17. Výrobek skladujte na suchém a chráněném místě. Chraňte před korozí.
  18. Nepoužívejte zařízení v blízkosti motorových vozidel, rušných ulic, bazénů, schodů nebo příjezdových cest.
  19. Nepoužívejte večer nebo v noci, když je omezená viditelnost.
  20. Není určeno pro komerční použití.
- Pouze k použití pod dohledem dospělé osoby

# SK - slovenčina

SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523

## Bezpečnostné informácie

Upozornenia!

1. Určené pre deti vo veku 9 až 14 rokov.
  2. Maximálna hmotnosť používateľa: menej ako 50 kg.
  3. Tento odrážadlo je určené len na domáce použitie.
  4. Pred každým použitím skontrolujte stabilitu a technický stav zariadenia.
  5. Pravidelne čistite a kontrolujte upevnenie a opotrebovanie komponentov.
  6. Nesprávne alebo nadmerné používanie môže viesť k zraneniam.
  7. Pred použitím si pozorne prečítajte montážny a prevádzkový návod.
  8. Vždy noste ochranné prostriedky, ako je prilba, chrániče kolien, chrániče lakťov a chrániče zápästí. Nikdy nepoužívajte výrobok bosý. Vždy noste športovú obuv.
  9. Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti zariadenia.
  10. Vyberte vhodný povrch na použitie. Povrch by mal byť hladký, čistý a suchý. Vyhnite sa strmému terénu a klzkému, prašnému, kamenistému, mokrému terénu alebo tráve.
  11. Toto zariadenie vyžaduje montáž dospelou osobou.
  12. Uschovajte si montážny a prevádzkový návod pre budúce použitie.
  13. Nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená alebo opotrebovaná.
  14. Používajte iba jednou osobou.
  15. Držte Jumper vzpriamene a udržiavajte rovnováhu ťahaním zariadenia smerom nahor.
  16. Nepoužívajte Jumper bez gumeného hrotu na konci nohy.
  17. Výrobok skladujte na suchom a chránenom mieste. Chráňte pred koróziou.
  18. Nepoužívajte zariadenie v blízkosti motorových vozidiel, rušných ulíc, bazénov, schodov alebo príjazdových ciest.
  19. Nepoužívajte večer alebo v noci, keď je viditeľnosť obmedzená.
  20. Nie je určené na komerčné použitie.
- Len na použitie pod dohľadom dospeljej osoby

# HU - magyar

SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523

## Biztonsági információk

Figyelmeztetések!

1. 9 és 14 év közötti gyermekek számára készült.
  2. Maximális felhasználói súly: kevesebb, mint 50 kg.
  3. Ez az ugrálóvár kizárólag otthoni használatra készült.
  4. Minden használat előtt ellenőrizze a készülék stabilitását és műszaki állapotát.
  5. Rendszeresen tisztítsa meg és ellenőrizze az alkatrészek rögzítését és kopását.
  6. A helytelen vagy túlzott használat sérüléseket okozhat.
  7. Használat előtt figyelmesen olvassa el az összeszerelési és használati utasítást.
  8. Mindig viseljen védőfelszerelést, például sisakot, térdvédőt, könyökvédőt és csuklóvédőt. Soha ne használja a terméket mezítláb. Mindig viseljen sportcipőt.
  9. Ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket a készülék közelében.
  10. Válasszon megfelelő felületet a használathoz.  
A felületnek sima, tiszta és száraznak kell lennie. Kerülje a meredek terepet és a csúszós, poros, sziklás, nedves talajt vagy fűvet.
  11. A készülék összeszerelését felnőttnek kell végeznie. 12. Őrizze meg az összeszerelési és használati utasítást későbbi felhasználás céljából.
  13. Ne használja, ha bármelyik alkatrész sérült vagy kopott.
  14. Egyszerre csak egy személy használhatja.
  15. Tartsa a Jumpert függőlegesen, és felfelé húzva tartsa meg az egyensúlyát.
  16. Ne használja a Jumpert a láb végén található gumidugó nélkül.
  17. A terméket száraz, védett helyen tárolja. Védje a korróziótól.
  18. Ne használja a készüléket gépjárművek, forgalmas utcák, úszómedencék, lépcsők vagy kocsifelhajtók közelében.
  19. Ne használja este vagy éjszaka, amikor a látási viszonyok korlátozottak.
  20. Nem kereskedelmi célú használatra készült.
- Kizárólag felnőtt felügyelete mellett használható

# RO - română

SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523

## Informații de siguranță

### Avertismente!

1. Destinat copiilor cu vârsta cuprinsă între 9 și 14 ani.
  2. Greutate maximă a utilizatorului: mai puțin de 50 kg.
  3. Acest balansoar este destinat exclusiv uzului casnic.
  4. Înainte de fiecare utilizare, verificați stabilitatea și starea tehnică a dispozitivului.
  5. Curățați și inspectați periodic montarea și uzura componentelor.
  6. Utilizarea incorectă sau excesivă poate duce la răniri.
  7. Înainte de utilizare, citiți cu atenție instrucțiunile de asamblare și utilizare.
  8. Purtați întotdeauna echipament de protecție, cum ar fi cască, genunchiere, cotiere și apărători pentru încheieturi. Nu utilizați niciodată produsul desculț. Purtați întotdeauna încălțăminte sport.
  9. Nu lăsați copiii nesupravegheați în apropierea dispozitivului.
  10. Selectați o suprafață adecvată pentru utilizare. Suprafața trebuie să fie netedă, curată și uscată. Evitați terenul abrupt și alunecos, prăfuit, stâncos, umed sau iarbă.
  11. Acest dispozitiv necesită asamblarea de către un adult. 12. Păstrați instrucțiunile de asamblare și utilizare pentru referințe ulterioare.
  13. Nu utilizați dacă vreo piesă este deteriorată sau uzată.
  14. Utilizați doar de o singură persoană odată.
  15. Țineți Jumper-ul în poziție verticală și mențineți echilibrul trăgând dispozitivul în sus.
  16. Nu utilizați Jumper-ul fără vârful de cauciuc de la capătul piciorului.
  17. Depozitați produsul într-un loc uscat și adăpostit. Protejați-l de coroziune.
  18. Nu utilizați dispozitivul în apropierea vehiculelor cu motor, a străzilor aglomerate, a piscinelor, a scărilor sau a aleilor de acces.
  19. Nu utilizați seara sau noaptea când vizibilitatea este limitată.
  20. Nu este destinat utilizării comerciale.
- A se utiliza numai sub supravegherea unui adult

# PT - português

**SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523**

## Informações de segurança

Avisos!

1. Indicado para crianças de 9 a 14 anos.
2. Peso máximo do usuário: menos de 50 kg.
3. Este pula-pula destina-se apenas ao uso doméstico.
4. Antes de cada uso, verifique a estabilidade e as condições técnicas do aparelho.
5. Limpe e inspecione regularmente a montagem e o desgaste dos componentes.
6. O uso incorreto ou excessivo pode causar ferimentos.
7. Antes de usar, leia atentamente as instruções de montagem e operação.
8. Use sempre equipamentos de proteção, como capacete, joelheiras, cotoveleiras e protetores de pulso. Nunca use o produto descalço. Use sempre tênis esportivos.
9. Não deixe crianças desacompanhadas perto do aparelho.
10. Selecione uma superfície adequada para uso.

A superfície deve ser lisa, limpa e seca. Evite terrenos íngremes e superfícies escorregadias, empoeiradas, rochosas, molhadas ou grama.

11. Este dispositivo requer montagem por um adulto.
12. Guarde as instruções de montagem e operação para referência futura.
13. Não utilize se alguma peça estiver danificada ou desgastada.
14. Utilize apenas uma pessoa por vez.
15. Mantenha o Jumper na posição vertical e mantenha o equilíbrio puxando o dispositivo para cima.
16. Não utilize o Jumper sem a ponteira de borracha na extremidade da perna.
17. Armazene o produto em local seco e protegido. Proteja contra corrosão.
18. Não utilize o dispositivo perto de veículos motorizados, ruas movimentadas, piscinas, escadas ou entradas de garagem.
19. Não utilize à noite, quando a visibilidade for limitada.
20. Não destinado ao uso comercial.

Para uso somente sob supervisão de um adulto.

# LT - lietuvių

SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523

## Saugos informacija

Įspėjimai!

1. Skirta 9–14 metų vaikams.
2. Didžiausias naudotojo svoris: mažiau nei 50 kg.
3. Šis batutas skirtas naudoti tik namuose.
4. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite įrenginio stabilumą ir techninę būklę.
5. Reguliariai valykite ir apžiūrėkite komponentų tvirtinimą bei nusidėvėjimą.
6. Neteisingas arba per didelis naudojimas gali sukelti sužalojimus.
7. Prieš naudojimą atidžiai perskaitykite surinkimo ir naudojimo instrukcijas.
8. Visada dėvėkite apsaugos priemones, tokias kaip šalmas, kelių apsaugos, alkūnių apsaugos ir riešų apsaugos. Niekada nenaudokite gaminio basomis kojomis. Visada avėkite sportinę avalynę.
9. Nepalikite vaikų be priežiūros šalia įrenginio.
10. Pasirinkite tinkamą naudojimo paviršių. Paviršius turi būti lygus, švarus ir sausas. Venkite stačios ir slidžios, dulketos, uolėtos, šlapios žemės ar žolės.
11. Šį įrenginį turi surinkti suaugęs asmuo.
12. Išsaugokite surinkimo ir naudojimo instrukcijas ateičiai.
13. Nenaudokite, jei kuri nors dalis yra pažeista ar susidėvėjusi.
14. Vienu metu naudokite tik vienas asmuo.
15. Laikykite „Jumper“ vertikaliai ir išlaikykite pusiausvyrą traukdami įrenginį aukštyn.
16. Nenaudokite „Jumper“ be guminio antgalio kojos gale.
17. Laikykite gaminį sausoje, apsaugotoje vietoje. Saugokite nuo korozijos.
18. Nenaudokite įrenginio šalia motorinių transporto priemonių, judrių gatvių, baseinų, laiptų ar įvažiavimų.
19. Nenaudokite vakare ar naktį, kai matomumas ribotas.
20. Neskirta komerciniam naudojimui.

# LV - latviešu

SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523

## Drošības informācija

Brīdinājumi!

1. Paredzēts bērniem vecumā no 9 līdz 14 gadiem.
2. Maksimālais lietotāja svars: mazāks par 50 kg.
3. Šis piepūšamais šūpuļkrēsls ir paredzēts tikai lietošanai mājas apstākļos.
4. Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet ierīces stabilitāti un tehnisko stāvokli.
5. Regulāri tīriet un pārbaudiet detaļu stiprinājumu un nodilumu.
6. Nepareiza vai pārmērīga lietošana var izraisīt traumas.
7. Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet montāžas un lietošanas instrukciju.
8. Vienmēr valkājiet aizsarglīdzekļus, piemēram, ķiveri, ceļšargus, elkoņu sargus un plaukstu sargus. Nekad nelietojiet produktu basām kājām. Vienmēr valkājiet sporta apavus.
9. Neatstājiet bērnus bez uzraudzības ierīces tuvumā.
10. Izvēlieties piemērotu virsmu lietošanai. Virsmai jābūt gludai, tīrai un sausai. Izvairieties no stāvas reljefa un slidenas, putekļainas, akmeņainas, slapjas zemes vai zāles.
11. Šīs ierīces montāža jāveic pieaugušajam. 12. Saglabājiet montāžas un lietošanas instrukcijas turpmākai uzziņai.
13. Nelietojiet, ja kāda detaļa ir bojāta vai nolietota.
14. Vienlaikus lietojiet tikai viena persona.
15. Turiet Jumper vertikāli un saglabājiet līdzsvaru, pavelkot ierīci uz augšu.
16. Nelietojiet Jumper bez gumijas uzgaļa kājas galā.
17. Uzglabājiet produktu sausā, aizsargātā vietā. Sargāt no korozijas.
18. Nelietojiet ierīci mehānisko transportlīdzekļu, noslogotu ielu, peldbaseinu, kāpņu vai piebraucamo ceļu tuvumā.
19. Nelietojiet vakarā vai naktī, ja redzamība ir ierobežota.
20. Nav paredzēts komerciālai lietošanai.

# ET - eesti

SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523

## Ohutusteave

Hoiatused!

1. Mõeldud 9–14-aastastele lastele.
2. Maksimaalne kasutajakaal: alla 50 kg.
3. See hüppetooli on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks.
4. Enne iga kasutamist kontrollige seadme stabiilsust ja tehnilist seisukorda.
5. Puhastage ja kontrollige regulaarselt komponentide kinnitust ja kulumist.
6. Ebaõige või liigne kasutamine võib põhjustada vigastusi.
7. Enne kasutamist lugege hoolikalt kokkupaneku- ja kasutusjuhendit.
8. Kandke alati kaitsevahendeid, näiteks kiivrit, põlvekaitsemeid, küünarnukikaitseid ja randmekaitsemeid. Ärge kunagi kasutage toodet paljajalu. Kandke alati spordijalatsid.
9. Ärge jätke lapsi seadme lähedale järelevalveta.
10. Valige kasutamiseks sobiv pind.  
Pind peaks olema sile, puhas ja kuiv. Vältige järsku maastikku ja libedat, tolmust, kivist, märga maapinda või rohtu.
11. Selle seadme peab kokku panema täiskasvanu. 12. Hoidke kokkupaneku- ja kasutusjuhend alles edaspidiseks kasutamiseks.
13. Ärge kasutage seadet, kui mõni osa on kahjustatud või kulunud.
14. Kasutage korraga ainult üks inimene.
15. Hoidke Jumperit püsti ja säilitage tasakaal, tõmmates seadet ülespoole.
16. Ärge kasutage Jumperit ilma kummist otsata jala otsas.
17. Hoidke toodet kuivas ja tuule eest kaitstud kohas. Kaitske korrosiooni eest.
18. Ärge kasutage seadet mootorsõidukite, tiheda liiklusega tänavate, basseinide, treppide või sissesõiduteede lähedal.
19. Ärge kasutage õhtul ega öösel piiratud nähtavuse korral.
20. Ei ole ette nähtud äriliseks kasutamiseks.

# DA - dansk

**SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523**

## Sikkerhedsoplysninger

Advarsler!

1. Beregnet til børn i alderen 9 til 14 år.
2. Maksimal brugervægt: mindre end 50 kg.
3. Denne hoppestol er kun beregnet til hjemmebrug.
4. Før hver brug skal du kontrollere enhedens stabilitet og tekniske tilstand.
5. Rengør og inspicer regelmæssigt montering og slid på komponenter.
6. Forkert eller overdreven brug kan medføre skader.
7. Læs samle- og betjeningsvejledningen omhyggeligt før brug.
8. Brug altid beskyttelsesudstyr såsom hjelm, knæbeskyttere, albueskyttere og håndledsbeskyttere. Brug aldrig produktet med bare fødder. Brug altid sportssko.
9. Efterlad ikke børn uden opsyn i nærheden af enheden.
10. Vælg en passende overflade til brug.  
Overfladen skal være glat, ren og tør. Undgå stejlt terræn og glat, støvet, stenet, våd jord eller græs.
11. Denne enhed kræver samling af en voksen.
12. Gem samle- og betjeningsvejledningen til senere brug.
13. Må ikke anvendes, hvis nogen del er beskadiget eller slidt.
14. Må kun anvendes af én person ad gangen.
15. Hold Jumperen oprejst og oprethold balancen ved at trække enheden opad.
16. Brug ikke Jumperen uden gumispidsen for enden af benet.
17. Opbevar produktet et tørt og beskyttet sted. Beskyt mod korrosion.
18. Brug ikke enheden i nærheden af motorkøretøjer, trafikerede gader, svømmebassiner, trapper eller indkørsler.
19. Må ikke anvendes om aftenen eller natten, når sigtbarheden er begrænset.
20. Ikke beregnet til kommerciel brug.

# FI - suomi

SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523

## Turvallisuustiedot

### Varoitukset!

1. Tarkoitettu 9–14-vuotiaille lapsille.
2. Käyttäjän enimmäispaino: alle 50 kg.
3. Tämä hyppynaru on tarkoitettu vain kotikäyttöön.
4. Tarkista laitteen vakaus ja tekninen kunto ennen jokaista käyttökertaa.
5. Puhdista ja tarkista osien kiinnitys ja kuluminen säännöllisesti.
6. Virheellinen tai liiallinen käyttö voi johtaa vammoihin.
7. Lue kokoamis- ja käyttöohjeet huolellisesti ennen käyttöä.
8. Käytä aina suojavarusteita, kuten kypärää, polvisuojia, kyynärpääsuojia ja rannesuojaimia. Älä koskaan käytä tuotetta paljain jaloin. Käytä aina urheilukenkiä.
9. Älä jätä lapsia ilman valvontaa laitteen lähelle.
10. Valitse sopiva käyttöpinta.  
Pinnan tulee olla sileä, puhdas ja kuiva. Vältä jyrkkää maastoa ja liukasta, pölyistä, kivistä, märkää maata tai ruohoa.
11. Laite on koottava aikuisen toimesta.
12. Säilytä kokoamis- ja käyttöohjeet myöhempää tarvetta varten.
13. Älä käytä laitetta, jos jokin osa on vaurioitunut tai kulunut.
14. Vain yhden henkilön saa käyttää kerrallaan.
15. Pidä Jumperia pystyasennossa ja säilytä tasapaino vetämällä laitetta ylöspäin.
16. Älä käytä Jumperia ilman kumikärkistä jalan päässä.
17. Säilytä tuotetta kuivassa ja suojaisassa paikassa. Suojaa korroosiolta.
18. Älä käytä laitetta moottoriajoneuvojen, vilkkaiden katujen, uima-altaiden, portaiden tai ajoväylien lähellä.
19. Älä käytä illalla tai yöllä, kun näkyvyys on rajoitettu.
20. Ei tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

# SL - slovenščina

SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523

## Varnostne informacije

Opozorila!

1. Namenjeno otrokom, starim od 9 do 14 let.
2. Največja dovoljena teža uporabnika: manj kot 50 kg.
3. Ta grad je namenjen samo za domačo uporabo.
4. Pred vsako uporabo preverite stabilnost in tehnično stanje naprave.
5. Redno čistite in pregledujte pritrditev ter obrabo komponent.
6. Nepravilna ali prekomerna uporaba lahko povzroči poškodbe.
7. Pred uporabo natančno preberite navodila za montažo in uporabo.
8. Vedno nosite zaščitno opremo, kot so čelada, ščitniki za kolena, ščitniki za komolce in ščitniki za zapestja. Izdelka nikoli ne uporabljajte bos. Vedno nosite športno obutev.
9. Otrok ne puščajte brez nadzora v bližini naprave.
10. Izberite primerno površino za uporabo. Površina mora biti gladka, čista in suha. Izogibajte se strmim terenom in spolzkim, prašnim, skalnatim, mokrim tlom ali travi.
11. To napravo mora sestaviti odrasla oseba.
12. Navodila za montažo in uporabo shranite za poznejšo uporabo.
13. Ne uporabljajte, če je kateri koli del poškodovan ali obrabljen.
14. Uporabljajte samo z eno osebo hkrati.
15. Držite Jumper pokonci in vzdržujte ravnotežje tako, da ga vlečete navzgor.
16. Ne uporabljajte Jumperja brez gumijaste konice na koncu noge.
17. Izdelek shranjujte na suhem in zaščitenem mestu. Zaščitite pred korozijo.
18. Naprave ne uporabljajte v bližini motornih vozil, prometnih ulic, bazenov, stopnic ali dovozov.
19. Ne uporabljajte zvečer ali ponoči, ko je vidljivost omejena.
20. Ni namenjeno za komercialno uporabo.

# EL - ελληνικά

SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523

## Πληροφορίες ασφαλείας

Προειδοποιήσεις!

1. Προορίζεται για παιδιά ηλικίας 9 έως 14 ετών.
2. Μέγιστο βάρος χρήστη: λιγότερο από 50 κιλά.
3. Αυτή η ξαπλώστρα προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
4. Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε τη σταθερότητα και την τεχνική κατάσταση της συσκευής.
5. Καθαρίζετε και επιθεωρείτε τακτικά τη στήριξη και τη φθορά των εξαρτημάτων.
6. Η λανθασμένη ή υπερβολική χρήση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.
7. Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης και λειτουργίας.
8. Να φοράτε πάντα προστατευτικό εξοπλισμό όπως κράνος, επιγονατίδες, επαγκωνίδες και προστατευτικά καρπού. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με γυμνά πόδια. Να φοράτε πάντα αθλητικά παπούτσια.
9. Μην αφήνετε παιδιά χωρίς επίβλεψη κοντά στη συσκευή.
10. Επιλέξτε μια κατάλληλη επιφάνεια για χρήση. Η επιφάνεια πρέπει να είναι λεία, καθαρή και στεγνή. Αποφύγετε απότομο έδαφος και ολισθηρό, σκονισμένο, βραχώδες, υγρό έδαφος ή γρασίδι.
11. Αυτή η συσκευή απαιτεί συναρμολόγηση από ενήλικα.
12. Φυλάξτε τις οδηγίες συναρμολόγησης και λειτουργίας για μελλοντική αναφορά.
13. Μην το χρησιμοποιείτε εάν κάποιο εξάρτημα είναι κατεστραμμένο ή φθαρμένο.
14. Χρησιμοποιήστε το μόνο από ένα άτομο κάθε φορά.
15. Κρατήστε το Jumper σε όρθια θέση και διατηρήστε την ισορροπία σας τραβώντας τη συσκευή προς τα πάνω.
16. Μην χρησιμοποιείτε το Jumper χωρίς την ελαστική άκρη στο άκρο του ποδιού.
17. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό, προστατευμένο μέρος. Προστατέψτε το από τη διάβρωση.
18. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μηχανοκίνητα οχήματα, πολυσύχναστους δρόμους, πισίνες, σκάλες ή δρόμους.
19. Μην το χρησιμοποιείτε το βράδυ ή τη νύχτα όταν η ορατότητα είναι περιορισμένη.
20. Δεν προορίζεται για εμπορική χρήση.

# BG - български

SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523

## Информация за безопасност

Предупреждения!

1. Предназначено за деца на възраст от 9 до 14 години.
2. Максимално тегло на потребителя: по-малко от 50 кг.
3. Този шезлонг е предназначен само за домашна употреба.
4. Преди всяка употреба проверявайте стабилността и техническото състояние на устройството.
5. Редовно почиствайте и проверявайте монтажа и износването на компонентите.
6. Неправилната или прекомерна употреба може да доведе до наранявания.
7. Преди употреба внимателно прочетете инструкциите за монтаж и експлоатация.
8. Винаги носете предпазни средства като каска, наколенки, налакътници и протектори за китки. Никога не използвайте продукта боси. Винаги носете спортни обувки.
9. Не оставяйте деца без надзор близо до устройството.
10. Изберете подходяща повърхност за употреба. Повърхността трябва да е гладка, чиста и суха. Избягвайте стръмен терен и хлъзгава, прашна, камениста, мокра земя или трева.
11. Това устройство изисква монтаж от възрастен.
12. Запазете инструкциите за монтаж и експлоатация за бъдещи справки.
13. Не използвайте, ако някоя част е повредена или износена.
14. Използвайте само от един човек едновременно.
15. Дръжте Jumperг изправен и поддържайте равновесие, като дърпате устройството нагоре.
16. Не използвайте Jumperг без гумения накрайник в края на крачето.
17. Съхранявайте продукта на сухо и защитено място. Пазете от корозия.
18. Не използвайте устройството в близост до моторни превозни средства, оживени улици, басейни, стълби или алеи.
19. Не използвайте вечер или през нощта, когато видимостта е ограничена.
20. Не е предназначено за търговска употреба.

# HR - hrvatski

**SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523**

## Sigurnosne informacije

Upozorenja!

1. Namijenjeno djeci od 9 do 14 godina.
2. Maksimalna težina korisnika: manje od 50 kg.
3. Ova skakaonica namijenjena je samo za kućnu upotrebu.
4. Prije svake upotrebe provjerite stabilnost i tehničko stanje uređaja.
5. Redovito čistite i pregledavajte pričvršćivanje i istrošenost komponenti.
6. Nepravilna ili prekomjerna upotreba može uzrokovati ozljede.
7. Prije upotrebe pažljivo pročitajte upute za sastavljanje i uporabu.
8. Uvijek nosite zaštitnu opremu poput kacige, štitnika za koljena, štitnika za laktove i štitnika za zglobove. Nikada ne koristite proizvod bosu. Uvijek nosite sportsku obuću.
9. Ne ostavljajte djecu bez nadzora u blizini uređaja.
10. Odaberite prikladnu površinu za korištenje. Površina treba biti glatka, čista i suha. Izbjegavajte strme terene i sklisko, prašnjavo, kamenito, mokro tlo ili travu.
11. Ovaj uređaj zahtijeva sastavljanje od strane odrasle osobe.
12. Sačuvajte upute za sastavljanje i uporabu za buduću upotrebu.
13. Ne koristite ako je bilo koji dio oštećen ili istrošen.
14. Koristiti samo jedna osoba istovremeno.
15. Držite Jumper uspravno i održavajte ravnotežu povlačenjem uređaja prema gore.
16. Ne koristite Jumper bez gumenog vrha na kraju noge.
17. Proizvod čuvajte na suhom, zaštićenom mjestu. Zaštitite od korozije.
18. Ne koristite uređaj u blizini motornih vozila, prometnih ulica, bazena, stepenica ili prilaza.
19. Ne koristite navečer ili noću kada je vidljivost ograničena.
20. Nije namijenjeno za komercijalnu upotrebu.

# UK - українська

SKU:HYF53 JUMPER B EAN:5900168939523

## Інформація про безпеку

Попередження!

1. Призначено для дітей віком від 9 до 14 років.
2. Максимальна вага користувача: менше 50 кг.
3. Цей батут призначений лише для домашнього використання.
4. Перед кожним використанням перевіряйте стійкість та технічний стан пристрою.
5. Регулярно очищайте та перевіряйте кріплення та знос компонентів.
6. Неправильне або надмірне використання може призвести до травм.
7. Перед використанням уважно прочитайте інструкції зі складання та експлуатації.
8. Завжди одягайте захисне спорядження, таке як шолом, наколінники, налокітники та захист для зап'ястя. Ніколи не використовуйте виріб босоніж. Завжди одягайте спортивне взуття.
9. Не залишайте дітей без нагляду поблизу пристрою.
10. Виберіть відповідну поверхню для використання. Поверхня має бути гладкою, чистою та сухою. Уникайте крутих схилів та слизької, запиленої, кам'янистої, мокрої землі або трави.
11. Цей пристрій потребує складання дорослим.
12. Зберігайте інструкції зі складання та експлуатації для подальшого використання.
13. Не використовуйте, якщо будь-яка частина пошкоджена або зношена.
14. Використовуйте лише однією людиною одночасно.
15. Тримайте Jumper вертикально та підтримуйте рівновагу, потягнувши пристрій вгору.
16. Не використовуйте Jumper без гумового наконечника на кінці ніжки.
17. Зберігайте виріб у сухому, захищеному місці. Захищайте від корозії.
18. Не використовуйте пристрій поблизу автомобілів, вулиць з інтенсивним рухом, басейнів, сходів або під'їзних шляхів.
19. Не використовуйте ввечері або вночі, коли видимість обмежена.
20. Не призначено для комерційного використання.

# NO - norsk

SKU:HYP53 JUMPER B EAN:5900168939523

## Sikkerhetsinformasjon

Advarsler!

1. Beregnet for barn i alderen 9 til 14 år.
2. Maksimal brukervekt: mindre enn 50 kg.
3. Denne vippestolen er kun beregnet for hjemmebruk.
4. Før hver bruk, kontroller stabiliteten og den tekniske tilstanden til enheten.
5. Rengjør og inspisér regelmessig montering og slitasje på komponenter.
6. Feil eller overdreven bruk kan føre til skader.
7. Les monterings- og bruksanvisningen nøye før bruk.
8. Bruk alltid verneutstyr som hjelm, knebeskyttere, albuebeskyttere og håndleddsbeskyttere. Bruk aldri produktet med bare føtter. Bruk alltid sportssko.
9. Ikke la barn være uten tilsyn i nærheten av enheten.
10. Velg en passende overflate for bruk. Overflaten skal være glatt, ren og tørr. Unngå bratt terreng og glatt, støvete, steinete, våt mark eller gress.
11. Denne enheten krever montering av en voksen.
12. Ta vare på monterings- og bruksanvisningen for senere referanse.
13. Ikke bruk hvis noen del er skadet eller slitt.
14. Bruk kun av én person om gangen.
15. Hold Jumperen oppreist og oppretthold balansen ved å trekke enheten oppover.
16. Ikke bruk Jumperen uten gummituppen på enden av beinet.
17. Oppbevar produktet på et tørt og skjermet sted. Beskytt mot korrosjon.
18. Ikke bruk enheten i nærheten av motorkjøretøyer, trafikkerte gater, svømmebassenger, trapper eller innkjørsler.
19. Ikke bruk om kvelden eller natten når sikten er begrenset.
20. Ikke beregnet for kommersiell bruk.